



日仏交流会 “Dialogue (ディアログ)”

2011年 Dialogue の主な活動報告
(主に以下の内容で行って参りました)

1. 講演会活動

- Conference(日仏講演会 横浜市青葉区あざみの アートフォーラムあざみのにて)
- 第 143 回 1 月 23 日 : 「コートダジュール、インスピレーションの大地」～芸術家達が愛した場所 I
Laura GALLO
- 第 144 回 2 月 20 日 : 日本とフランスの社会的、文化的違いについて Camille GRIOT
- 第 145 回 4 月 24 日 : 「東日本大震災において、日本が遭遇した様々な問題に関するディスカッション」 Camille GRIOT
- 第 146 回 5 月 15 日 : 「フランスから見た東日本大震災～2011 年3月 11 日～」 Julien MORELLO
- 第 147 回 6 月 26 日 : 「日本とフランスのことわざ」 Julien BOGAERS
- 第 148 回 7 月 24 日 : 「日本とフランスの文化的関係の今日に至るまでの歴史」 Laetitia DA COSTA
- 第 149 回 8 月 28 日 : 「フランス人は学校でどのようにフランス語を学んでいるのか？」 Julien BOGAERS
- 第 150 回 9 月 25 日 : 「モロッコへの旅 ～モロッコの観光案内～」 Khadija BERKCHANE
- 第 151 回 10 月 16 日 : 「日本とフランスの食習慣の違いについて～フランスではこんな風に食と関わっています～」 Samy OUADGHIRI 第 152 回 11 月 27 日 : 「ブルターニュ地方の散策～フランス、ブルターニュの観光紹介～」 Stephane PEAN
- 第 153 回 12 月 18 日 : 「第2回フランス語教養クイズ&クリスマス会」 Julien BOGAERS

2. フランス語講座活動

- フランス語特別講座初級 I、II 63 回(月3~5回金,土、日曜日 川崎市 向ヶ丘遊園)
- ゴールデンウィークフランス語講座(5 月 3、4 日川崎市向ヶ丘遊園)
- 夏休み特別フランス語講座 (8 月 12、13、15 日 川崎市向ヶ丘遊園)

3. パーティー、食事会活動

- スイス人たちの来日歓迎会(1 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- スイス人たちのお別れ会 (1 月 東京都 新橋)
- Dialogue 新年会(1 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- チーズの夕べ 第 1 回(1 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- チーズの夕べ 第 2 回(2 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- 日仏食事会(2 月 東京都 新宿)
- Christian HOAREAU 氏 お別れ会(4 月 東京都 新宿)
- Julien MORELLO 氏 来日歓迎会(東京都 新宿 5 月)
- 日仏食事会(5月 東京都 御徒町)
- 日仏食事会(6 月東京都 新大久保)
- Julien MORELLO 氏 帰国 送迎会(6 月 東京都 新宿)
- 会員の葦名保雄さん 渡航 送迎会(6 月 東京都 恵比寿)
- 夏期講習会のお疲れさま会 (8 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- Nicolas SEENMAN & Ludivine FURNON さん来日歓迎会(9 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- リヨン料理の会(12 月 東京都 飯田橋)
- Dialogue 第 2 回フランス教養クイズ&クリスマスパーティー(12 月 川崎市 向ヶ丘遊園)
- 日仏交流食事会 17 時 30~ 年間 7 回 (横浜市 あざみの)

4. 他の日仏団体および日仏関連イベントへの招待・紹介活動

- ブルトン人会の会合(1月 東京都 渋谷)
- シンポジウム「ケルトに学ぶ地域振興」(1月 鹿児島県 鹿児島大学)
- シンポジウム「ケルト諸語文化の復興、その文化的多様性の意義を探る」(1、2月 東京都 恵比寿)
- ブルトン人会の会合(2月 東京都 上野)
- 国際女性の日 日仏女性フォーラムの紹介 Journee Internationale de la Femme (3月 東京都 有楽町)
- 第4回セント・パトリックス・デイ・パレード(3月 東京都 表参道)
- 日仏のアーティストによる震災チャリティーコンサート「Tsunami et demain...」津波から明日へ(4月 フランスパリ)
- 合唱の午後 会員の山下智子さんコンサート(6月 東京都 四ツ谷)
- ラ フォール ジュルネ オジャポン (東京都 国際フォーラム 4~5月)
- ヨーロッパで活躍する木彫作家 飯沼英樹の個展「美女」(7月 東京都 世田谷区)
- 「国際交流における市民の役割」Bretons du Japon 講演と討論(7月 神奈川県 横須賀市)
- Robin DUPUY氏&Shimmy氏 震災チャリティー ギャラリーコンサート(7月 神奈川県 秦野市)
- Robin DUPUY氏&Shimmy氏 震災チャリティーコンサート 子供達のためにできること Un geste pour les enfants Music For Japan(7月 フランス パリ)
- ブルトン人会 震災チャリティーコンサート (7月 東京都 渋谷)
- 会員 三谷順子さん 合唱コンサート(7月 神奈川県 座間市)
- 会員 Camille GRIOTさんライブ(8月 東京都 阿佐ヶ谷)
- ブルトン人会の会合(8月 東京都 恵比寿)
- 27eme Marathon du Medoc (9月 フランス メドック)
- 「躍動するアフリカ フランス語圏の今」(10月 東京都 御茶ノ水)
- OGUISS 生誕110年記念 荻須高德展(12月~1月 東京都 日本橋)
- Les Primeurs(レ プリムール) 新高円寺のフレンチレストラン
- Cafe Rosemary(カフェ ローズマリー) 御茶ノ水のレストラン
- フランス、ストラスブールのモリス邸におけるショートステイ、アルザスおよびドイツ観光の紹介

5. 日仏交流旅行 2回

フランス

- 日仏交流旅行(10~11月, Bourgogne, Cote d Azur, Monaco, Corse, Bourg-en-Bresse, Nemours, Paris)

日本

- 日仏交流旅行 日本発見の旅(4月 京都)

6. 刊行物、メールレターなど

-Dialogue 季刊紙 Face a Face 発行
第 13 号発行 インタビュー内容 Sylvain HUC さん
第 14 号発行 インタビュー 内容 Rolando FADONOUGBO さん
-Dialogue 会員名簿 2011 作成

* 2012年 は以下のような内容で、Dialogue の主な活動を予定しております。

- ・年間 12 回の日仏文化講演会 (conference)
- ・年間約 20 回の日仏交流食事会
- ・GW(4・5月)、夏休み(8月)の特別フランス語講習
- ・年間約 60 回の特別フランス語講習(月4~6回)
- ・第 3 回フランス教養クイズおよび新年会(1 月)
- ・お花見(4月)
- ・来日フランス人の歓迎会、誕生会および帰国フランス人の送別会
- ・日本発見の旅(日本の郷土の味覚を発見、伝統文化を体験する旅)
- ・日仏交流旅行(France 6 月、10 月予定 Corse, Cote d'Azur, Pays Basque, Bordeaux, Paris など)
- ・第 4 回 フランス教養クイズおよびクリスマスパーティー(12 月)
- ・Dialogue 会員(2012 年 1 月現在 85 名)の日本・ヨーロッパ各国の会員名簿作成

- 2、5、8、11月年間4回の Dialogue 新聞(Face a Face)発行
- Lettres de quatre saisons du Japon(フランス語での日本の四季、伝統文化の紹介、メールレター)
- フランス人むけの日本語レッスン
- フランス人むけ日本の郷土料理や文化を紹介する会
- 北海道の夕べ～日本の郷土料理を味わう会
- アルザス料理の夕べ～フランスの郷土料理を味わう会
- リヨン料理の夕べ～フランスの郷土料理を味わう会

* 2012年に Dialogue の活動に参加予定の講師

Camille GRIOT, Julien BOGAERS, Elena CANTACUZENE, Olivier RUAUD, Robin DUPUY,
Samy OUADGHIRI, Laetitia DA COSTA, Emmanuel POURCHET, Gregory LAMAIRE, Julien
MORELLO, Felicia JERIE, Rolando FADONOUGBO, Romain MEYER, Franck
STOFER, Jean-Baptiste GUSTAVE, Khadija BERKCHANE, Romain GUELAT, Anne FERRERO,
Matthieu MAURICE, Shihori TADANI